F.I.C
全球流感资讯网

マカオ：内地からの活禽に鳥インフル 即日活禽販売停止に

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-02-04 16:43 来源：澳门政府新闻网

マカオ民政総署は、**02** 月 **03** 日に輸入留置された活禽の検疫検査サンプルから、**H7** 亜型の鳥インフルエンザウィルスを発見した。 市場には当該活禽は、全く出回っていない。 人々の健康を保障するため、特区政府は直ちに鳥インフルエンザ緊急対応プランを起動し、同日からしばらくの間、少なくとも **3** 日間は、マカオでの家禽販売を停止、同時に、卸売市場内の活禽の全数廃棄と卸売市場や屠殺場、小売店などの全面清掃消毒が実施される。

民政総署は輸入された活禽を一度留置して検疫検査を実施しているが、ニワトリのサンプルから **H7** 亜型鳥インフルエンザウィルス陽性反応が検出された。 公共の利益を考慮し、民政総署は、直ちに、卸売市場の活禽卸建屋閉鎖を含めた一連の措置を採り、活禽家禽の卸売市場からの搬出を禁止すると同時に、場内に留置されていた（ニワトリ **8200** 羽、ハト **2100** 羽を含む）約 **10300** 羽以上の活禽全てを廃棄した。 また、マカオは同日から、活禽の販売を最低三日間停止することにした。 『鳥インフルエンザ突発時における緊急対応プラン』をもとに、疑いサンプルを検出した関連の登録養殖場（宮本注：香港もそうですが、内地大陸からの活禽を入れる場合、養殖場が政府機関に登録する仕組みになっています）からのマカオ向け出荷を停止し、ウィルスの感染源を調査している。

特区政府は、卸売市場及びマカオ全市街にある鳥の屋台に対し、全面的な清掃と消毒を実施すると同時に、マカオにおける家禽従業員及びその関連のスタッフに対して健康ガイドを提供し、警戒レベルを上げ、家禽従業員の健康状況に留意し、状況展開を緊密に見守るようにしている。 衛生局は、明日（**02** 月 **04** 日）に卸売市場家禽従業スタッフへのセミナー、健康アドバイス及び彼らの健康状況チェックをすることになっている。

衛生局は民政総署が提供するデータ及び疫学調査をもとに、運転手 **2** 名及び運送スタッフ **2** 名を濃厚接触者と確定、内地住民のために、また、内地に戻る人のためにも、内地の関連部門に対しフォローすると通知している。

http://www.flu.org.cn/scn/news-19003.html

:::::::::::::::::::::::::::::::: 以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::::::::::::::

中国：内地供澳门活禽发现禽流感　即日起暂停活家禽买卖

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-02-04 16:43 来源：澳门政府新闻网

澳门民政总署在二月三日入口的一批留置检验活家禽样本中，发现带有 H7 亚型禽流感病毒，该批活家禽全数未有流出市面。为保障公众健康，特区政府即时启动禽流感应变方案，从即日起暂停本澳活家禽买卖最少三天，并将全数销毁批发市场内之活禽以及对批发市场、屠宰及零售等场所进行全面清洗消毒。

民署对进口活禽进行留置检验检疫，当中从活鸡抽取的样本中，检出有样本对 H7 亚型禽流感病毒呈阳性。基於公共利益的考量，民署即时采取一系列措施，包括立即封锁批发市场活家禽批发楼层，禁止活家禽运离批发市场，并将对现存留置在批发市场约一万零三百多只活家禽（包括约八千二百多鸡只及二千一百只白鸽）全数销毁。而本澳由即日起，停止活禽买卖最少三天。根据《禽流感突发应变方案》，检出怀疑样本之相关来源注册场将暂停供澳，进行病毒来源调查。

特区政府将对批发市场以及全澳各街市的三鸟档进行全面的清洗及消毒工作，同时向本澳家禽从业员及相关的工作人员发出卫生指引，并会提高警觉，留意家禽从业员的健康状况，密切留意情况的发展。卫生局将於明天（二月四日）为批发市场家禽从业人员进行讲解活动，向他们提供健康建议并开展跟进他们的健康状况。

卫生局根据民政总署提供的资料并经流行病学调查，界定两名司机及两名搬运工人为密切接触者，均为内地居民并已返回内地，卫生局已通知内地有关部门跟进。

相关链接：